

Zeitschrift:	Revue économique franco-suisse
Herausgeber:	Chambre de commerce suisse en France
Band:	19 (1939)
Heft:	9
Rubrik:	Données statistiques sur le commerce franco-suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PREMIÈRE PARTIE : DOCUMENTATION GÉNÉRALE

DONNÉES STATISTIQUES SUR LE COMMERCE FRANCO-SUISSE

Le tableau ci-après a été dressé d'après les renseignements contenus dans la Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse, publiée par la Direction générale des Douanes fédérales à Berne. Il indique, pour chaque grande catégorie de marchandises, le montant des importations de France en Suisse et celui des exportations de Suisse en France, en novembre 1938 et en novembre 1939, ainsi que le pourcentage de variation des chiffres de novembre 1939 par rapport à ceux de novembre 1938.

Il s'agit en somme de montrer l'incidence que

l'état de guerre a eue sur les relations commerciales franco-suisses. Les chiffres contenus dans le tableau étant exprimés en francs suisses, ils peuvent être sans inconvénient comparés les uns aux autres, même s'ils sont relatifs à des périodes différentes. Le mois de novembre nous fournit une base excellente pour cette étude. En effet, novembre 1938 fut un mois normal de temps de paix (placé entre les événements de septembre 1938 et ceux de mars 1939); et novembre 1939 peut déjà être considéré comme représentatif de l'état de guerre.

	Importations de France en Suisse (en milliers de francs suisses)				Exportations de Suisse en France (en milliers de francs suisses)			
	Novembre 1938	Novembre 1939	% +	% -	Novembre 1938	Novembre 1939	% +	% -
I. A. Céréales, maïs, riz et légumes à cosse..	93	1.046	1.020		54	15		71
B. Fruits et légumes	1.642	3.973	140		76	0		100
C. Denrées coloniales et produits similaires..	233	128		45	34	0		100
D. Produits alimentaires de provenance animale.. . .	942	1.430	52		961	2		100
E. Comestibles non dénommés ailleurs	48	27		43	106	4		97
G. Boissons	1.136	1.044		7	14	0		100
II. A. Animaux	232	12		95	429	1		100
B. Matières animales et produits similaires..	175	259	50		23	0		100
C. Engrais et déchets de provenance animale..	153	994	550		3	0		100
III. Cuirs et peaux, bruts et fabriqués, ouvrages en cuir, chaussures	874	1.084	24		158	188	19	
IV. Semences; plantes; végétaux servant à l'alimentation du bétail et déchets végétaux..	399	1.181	190		26	0		100
V. Bois	508	267		48	31	7		77
VI. A. Matières premières pour la fabrication du papier	119	94		21	121	62		50
B. Papier et carton non imprimés..	59	73	24		17	28	66	
VI. C. Papier et carton imprimés	23	35	50		9	1		88
D. Livres, revues, estampes..	445	292		35	113	20		82
E. Ouvrages de relieur et cartonnages..	46	38		18	8	4		50

	Importations de France en Suisse (en milliers de francs suisses)				Exportations de Suisse en France (en milliers de francs suisses)			
	Novembre 1938	Novembre 1939	% +	% -	Novembre 1938	Novembre 1939	% +	% -
VII. A. Coton	370	360		3	371	46		88
B. Lin, chanvre, jute, ramie, etc..	197	257	34		21	1		95
C. Soie	900	849		5	246	226		8
D. Laine..	2.006	2.365	18		181	3		98
E. Poils de tout genre, non dénommés ailleurs et cheveux	50	35		33	3	0		100
F. Paille, jonc, liber, osier, copeaux de bois, etc.	14	40	180		109	1		100
G. Caoutchouc et gutta-percha..	241	435	89		37	9		70
H. Confections	506	506	0	0	133	7		94
VIII. Matières minérales	1.883	1.343		30	138	11		82
IX. A. Argile	25	13		48	2	0		100
B. Grès	21	27	28		1	0		100
C. Poteries	39	15		66	2	2	0	0
X. Verre	121	180	50		3	0		100
XI. A. Fer	3.715	3.896	5		402	138		66
B. Cuivre, etc..	152	81		47	358	84		77
C. Plomb	190	95		50	4	0		100
D. Zinc	45	0		100	9	0		100
E. Etain	17	2		90	2	0		100
F. Nickel	27	30	11		78	39		50
G. Aluminium	28	19		35	105	364	250	
H. Métaux précieux	2.305	502		70	2.049	20		99
J. Minerais et métaux non dénommés ailleurs..	1	1	0	0	17	6		66
XII. A. Machines et engins mécaniques.	489	611	25		1.297	2.201	71	
B. Véhicules	1.071	454		58	119	194	62	
XIII. A. Horloges et montres	83	42		49	1.273	132		91
B. Instruments et appareils	182	142		22	505	930	84	
XIV. A. Objets pharmaceutiques et drogueries; parfumeries	521	767	48		242	126		48
B. Substances et produits chimiques pour usages industriels	917	1.403	62		1.187	304		71
C. Couleurs	86	295	240		1.672	115		93
D. Graisses, huiles et cires, pour usages industriels; huiles minérales, huiles de goudron et huiles résineuses; savons	162	465	190		23	48	106	
XV. Articles non dénommés ailleurs..	205	293	43		89	27		71
Totaux	24.290	27.500	13		12.821	5.366		58

Ce tableau reflète clairement deux faits très importants : d'une part, le déséquilibre de la balance commerciale franco-suisse s'est considérablement aggravé et, d'autre part, la structure des échanges entre les deux pays s'est modifiée.

En novembre 1938, la balance commerciale franco-suisse accusait un solde de 13.124.000 francs suisses au bénéfice de la France. En novembre 1939,

elle laisse apparaître une différence de 22 millions 134.000 francs suisses toujours en faveur de la France.

Cette augmentation résulte à la fois de l'accroissement des importations de France en Suisse et de la diminution des exportations de Suisse en France. L'accroissement des premières est de 13 p. 100. Il s'explique facilement par le désir de la Suisse d'assurer son approvisionnement.

Le facteur principal de déséquilibre réside donc dans la diminution des exportations de Suisse en France. Du côté suisse, les producteurs helvétiques, en dépit des difficultés actuelles, sont toujours en mesure d'apporter au marché français le concours de leur travail; quant à la prohibition générale de sortie des marchandises, elle représente, sauf peut-être en ce qui concerne les produits alimentaires, plus un moyen pour l'Etat de contrôler le commerce extérieur qu'un obstacle sérieux aux exportations de bon aloi. C'est donc du côté français qu'il faut chercher la difficulté. On ne peut en attribuer la cause aux acheteurs français de produits suisses, clientèle généralement très fidèle et très attachée à la qualité suisse. Notons que l'obtention de ces produits de qualité est souvent une nécessité pour elle; il en est ainsi même pour des produits considérés comme de demi-luxe et même de luxe qui sont incorporés dans des articles d'exportation française.

Donc, c'est surtout l'intervention des pouvoirs publics en France qui met obstacle aux exportations de Suisse en France. Il suffit de parcourir des yeux la Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse, pour constater la rigueur de la prohibition d'entrée édictée en France; pour de très nombreuses marchandises, l'importation de Suisse en France est non pas négligeable, mais absolument nulle. Le tableau ci-dessus, bien que comprenant seulement des groupes généraux, fournit des exemples de prohibition totale ou quasi-totale.

Le déséquilibre actuel de la balance commerciale franco-suisse risque d'affecter gravement les échanges entre les deux pays. Dans le monde compartimenté d'aujourd'hui, il n'est plus possible à un pays de compenser les excédents et les déficits de son commerce extérieur. Si on n'égalise pas l'importance des deux courants d'échanges entre la France et la Suisse, celle-ci s'appauvrira rapidement, d'autant plus que le mouvement touristique ne vient plus corriger les déviations du mouvement commercial. Et, finalement, la France sera aussi lésée que la Suisse, car elle aura perdu son meilleur client.

A l'aggravation du déséquilibre de la balance commerciale correspondent évidemment des variations dans les échanges des différentes marchandises entre la France et la Suisse. Mais on pourrait concevoir que ces variations particulières soient proportionnelles à la variation globale de la balance. Or, tel

n'est pas le cas, comme l'indique le tableau. La structure des échanges franco-suisses elle-même a été sensiblement modifiée. Il est intéressant de mentionner, pour les postes du tableau qui accusent les plus fortes augmentations ou les plus fortes diminutions, les marchandises qui jouent un rôle décisif.

Importations de France en Suisse (en milliers de francs suisse et pour les mois de novembre 1938 et 1939).

1938 1939

1 ^o Céréales, maïs, riz et légumes à cosse :			
a) Froment dénaturé	0	120	
b) Orge	0	147	
c) Malt	59	754	
2 ^o Fruits et légumes :			
a) Pommes et poires (à cidre)..	3	917	
b) Raisins de table frais	455	685	
c) Pommes de terre (sauf les pommes de terre de semences)..	59	1.521	
3 ^o Engrais et déchets de provenance animale :			
a) Os, poudre d'os brute, etc.; phos- phates bruts	41	156	
b) Résidus de la déphosphorisation du fer	3	163	
c) Engrais de potasse; résidus salins de Stassfurt	6	403	
d) Chlorure de potassium	69	170	
4 ^o Métaux précieux :			
Or, non ouvré (pour transactions bancaires)	2.008	0	
5 ^o Véhicules :			
a) Automobiles, châssis pour auto- mobiles, pesant par pièce moins de 800 kgr.	117	57	
b) Aéroplanes	681	139	
6 ^o Couleurs :			
a) Terres colorantes, travaillées.. ..	0	75	
b) Blanc de zinc, zincolithe..	0	98	

Exportations de Suisse en France (en milliers de francs suisses et pour les mois de novembre 1938 et 1939).

	1938	1939
1º Produits alimentaires de provenance animale :		
Fromage à pâte dure	891	0
2º Animaux :		
a) Vaches de ferme	290	0
b) Génisses de ferme	115	0
3º Matières premières pour la fabrication du papier :		
a) Chiffons, etc., pour la fabrication du papier	33	0
b) Cellulose, etc., blanchie..	69	36
4º Livres, revues, estampes :		
a) Livres imprimés, timbres-poste pour collections	84	17
b) Tableaux encadrés	22	2
5º Coton :		
a) Fils écrus ou étuvés simples.. ..	69	0
b) Tissus, unis ou croisés, écrus ou écrémés, pesant 12 kgr. ou plus par 100 m ²	52	3
c) Tissus imprimés, pesant moins de 6 kgr. par 100 m ²	98	2
d) Broderies au plumetis	98	2
6º Laine :		
a) Fils accommodés pour la vente au détail	75	0
b) Tissus écrus de laine peignée.. ..	71	0
7º Fer :		
Raccords de tuyaux bruts blanchis, zingués, étamés, cuivrés	195	0

8º Cuivre :

1938 1939

Cuivre en barres, tôle; soudures de cuivre	276	31
---	-----	----

9º Aluminium :

a) Aluminium pur en barres, tôle, tuyaux, fil	6	178
b) Ouvrages en aluminium pour usages industriels	2	111

10º Métaux précieux :

Or, non ouvré (pour transactions bancaires)	1.987	4
--	-------	---

11º Horloges et montres :

a) Pièces détachées de montres finies, non assemblées, autres que les porte-échappements terminés et les chablons	268	61
b) Montre-bracelets en métal commun	240	17
c) Montres-bracelets en or ou en platine	106	0
d) Montres pour automobiles	97	0

12º Couleurs :

Couleurs d'aniline	1.657	113
-----------------------------------	-------	-----

Le tableau dont nous avons commenté les indications reflète une situation particulièrement mauvaise des relations commerciales franco-suisses. Espérons que la bonne volonté réciproque aplanira les difficultés et que les négociations économiques actuellement en cours rétabliront un équilibre utile aux deux pays.